

Zadavatel:
Univerzita Karlova, Farmaceutická fakulta v Hradci Králové
se sídlem Akademika Heyrovského 1203, 500 05 Hradec Králové
IČO: 00216208

Veřejná zakázka:
„Technický dozor stavebníka (TDS) - MEPHARED 2 - druhá etapa Kampusu Univerzity Karlovy v Hradci Králové“

nadlimitní veřejná zakázka na služby zadávaná v jednacím řízení s uveřejněním dle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZZVZ“)

VYSVĚTLENÍ, ZMĚNA NEBO DOPLNĚNÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE II

dle ust. § 98 a 99 ZZVZ

Zadavatel ve věci veřejné zakázky obdržel žádost dodavatele o písemné vysvětlení zadávací dokumentace, popřípadě poskytuje vysvětlení, změnu nebo doplnění zadávací dokumentace z vlastního podnětu.

Zadavatel písemné vysvětlení, změnu nebo doplnění zadávací dokumentace uveřejnil včetně přesného znění žádosti na profilu zadavatele.

Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace č. 2 (obdržena dne 15. 7. 2021):

Dotaz 1)

Kontext dotazu:

Dotaz se týká Přílohy č. 3 Kvalifikační dokumentace - Seznamu členů realizačního týmu pro účely kvalifikace, respektive návaznosti této přílohy na požadavek dle čl. 5.1 Kvalifikační dokumentace, kterým zadavatel omezuje možnost využít poddodavatele k prokázání určité části profesní a technické kvalifikace. Dle jednoho z bodů výše uvedeného článku není možné prostřednictvím poddodavatelů obsadit pozice 1-3 dle čl. 3.3 písm. b) Kvalifikační dokumentace, tedy Vedoucího týmu technického dozoru, Člena týmu technického dozoru pro centrální budovu (zástupce vedoucího) a Člena týmu technického dozoru pro budovy fakult (zástupce vedoucího). V Příloze č. 3 Kvalifikační dokumentace je však v konceptu Seznamu členů realizačního týmu u všech pozic uvedena poznámka „nelze prokázat s využitím poddodavatelů“ v levém sloupci a tomu odpovídající varianty vztahů k dodavateli ve sloupci pravém, což považujeme za chybné / matoucí. Pozice 4-9 dle čl. 3.3 písm. b) Kvalifikační dokumentace by mělo být možné obsadit také prostřednictvím poddodavatele.

Znění dotazu:

Můžeme tímto požádat o úpravu Přílohy č. 3 Kvalifikační dokumentace - Seznamu členů realizačního týmu pro účely kvalifikace tak, aby byla odstraněna výše uvedená chyba?

Informace zadavatele:

Zadavatel potvrzuje, že v příloze č. 3 kvalifikační dokumentace (dále jen „KD“) došlo k uvedení textu: „[nelze prokázat s využitím poddodavatelů]“ administrativním nedopatřením i u pozic č. 4 až 9. Zadavatel v rámci Vysvětlení, změny nebo doplnění zadávací dokumentace I (dále jen „Vysvětlení ZD I“) připojil opravenou přílohu č. 3 KD, kde je tato podmínka stanovena jen pro pozice č. 1 až 3 (a tímto odkazuje tazatele na profil zadavatel, kde tuto opravenou přílohu č. 3 KD uveřejnil).

Dotaz 2)

Kontext dotazu:

Dotaz se rovněž týká Přílohy č. 3 Kvalifikační dokumentace - Seznamu členů realizačního týmu pro účely kvalifikace. V konceptu seznamu je u všech pozic (1-9 dle čl. 3.3 písm. b) Kvalifikační dokumentace) uveden požadavek, který je formulován jako „Schopnost komunikace v českém jazyce slovem i písmem na úrovni C2 dle Společného evropského referenčního rámce pro klasifikaci znalostí cizích jazyků“ s možností zvolit variantu ANO/NE. Domníváme se, že tento požadavek může být diskriminační a na území České republiky je obvyklá / dostačující rovněž schopnost komunikace na uvedené úrovni C2 rovněž ve slovenském jazyce.

Znění dotazu:

Můžeme tímto požádat o možnost obsadit alespoň pozice, které jsou mimo hlavní tým technického dozoru, tedy pozice 4-9 dle čl. 3.3 písm. b) Kvalifikační dokumentace, osobami se schopností komunikace v **českém či slovenském** jazyce slovem i písmem na úrovni C2 dle Společného evropského referenčního rámce pro klasifikaci znalostí cizích jazyků, a v této souvislosti také o úpravu formulace tohoto požadavku v Příloze č. 3 Kvalifikační dokumentace?

Informace zadavatele:

Zadavatel na základě dřívější žádosti o vysvětlení zadávací dokumentace týkající se požadavku na český jazyk rozhodl o změně zadávacích podmínek. Ustanovení čl. 3.3 písm. b) (na str. 24) KD a jemu odpovídající části přílohy č. 3 KD upravil v rámci Vysvětlení ZD I, na které tímto odkazuje. Zde toliko stručně shrnuje, že provedl změnu zadávacích podmínek právě ve smyslu stanovení požadavku na schopnost komunikace v českém nebo slovenském jazyce u pozic č. 4 až 9.

Praha dne dle elektronického podpisu

Univerzita Karlova, Farmaceutická fakulta v Hradci Králové

i.s. MT Legal s.r.o., advokátní kancelář

JUDr. Petr Novotný, LL.M., jednatel

(podepsáno elektronicky)